



## మార్పుతెచ్చిన మనీషి (4)

గొప్ప కవిత్వం వ్రాసినవాడి గుండెలో ఏదో గాయం వుండి వుండాలని ఇటీవల స్వర్ణసుందెన సోమర్సెట్ మామ్ ఒక సారి అన్నాడు.

ఆధునిక మానవుడి హృదయానికి తగలిన గాయాలను, గేయాలుగా వ్రాసిన కవి శ్రీరంగం శ్రీనివాస రావు.

ఉపనిషత్తులు, భగవద్గీత, బ్రహ్మ సూత్రాలు—ఈ మూడింటిని మన వారు 'ప్రస్థానత్రయం' అన్నారు. 'మహాప్రస్థానం' కూడా చేరిస్తే అది 'ప్రస్థాన చతుష్కం' అవుతుంది అనేవారు చాలామంది ఉన్నారు.

శ్రీ శ్రీ ఏం రాశాడు? రష్యా బజనచేశాడు. పాక్ చెయ్యడానికి రాశాడు. పొగగొట్టవు భూంకార ధ్వని, రాంబందుల రెక్కల చప్పుడు తప్ప అతని కవిత్వంలో మరేం లేదు; అనేవాళ్ళూ వున్నారు.

శ్రీ శ్రీ కవిత్వం అసలు నచ్చని వాళ్ళూ వున్నారు. వడ్డీతో సహా అంతా నచ్చినవాళ్ళూ వున్నారు.

కాని, ఒకటి మాత్రం నిజం. శ్రీ శ్రీ రాజకీయాలని అరాజకీయాలుగా కొట్టివేసేవాళ్ళు కూడా అతని కబ్బాల ప్రాబల్యాన్ని, భావాల శాబల్యాన్ని అంగీకరిస్తారు. 'ఫరవా

లేదు, బాగానే రాస్తాడని వూరు కోవడానికి వీలేని కవి శ్రీ శ్రీ.

నిజం కమ్యూనిజంలోనే ఉందని నమ్మిన మొదటి తెలుగు వారిలో శ్రీశ్రీ ఒకడు. 1934 ప్రాంతాలకే ఆయన 'మరో ప్రపంచం' పీలువు విన్నాడు. అక్కడికి పో దా మ ని తోటివారిని చేతవైనంత ఆవేశంతో, ఆవేదనతో పురికొల్పాడు.

విప్లవానికి జగన్నాథ రథచక్రాలతో పోలిక తెచ్చిన మొదటి రచయిత తుర్గెనీవ్ ('వర్జిన్ సాయిల్' నవలలో).

శ్రీ శ్రీ ఆ రథచక్రాలను ఆకాశపు వారుల్నించి భూమార్గం పట్టిస్తానని, భూకంపం పుట్టిస్తానని వాగ్దానం చేశాడు.

ఈ వాగ్దానం మాట ప్రస్తుతం మరచిపోయాడో ఏమోగాని, ఇతర భాషా చలన చిత్రాలకు తెలుగు 'వాక్' దానం మాత్రం ఆయన చేస్తున్నాడు.

శ్రీ శ్రీ మీద లెక్కలేనన్ని ప్రభావాలున్నాయి. ప్రాచీనాంధ్ర కవుల శబ్దశక్తి అతనిలో వుంది; నవ కవుల భావశక్తి వుంది; గురజాడ సాంఘిక దృష్టి వుంది. మార్క్స్, ఎంగెల్స్, మయకోవ్స్కీ, బెర్న్

బ్రెక్ట్, ఎడ్గార్ అలెన్ పో, ఫ్రెంచి సింబలిస్టులు, సర్రియలిస్టులు, స్విస్ బర్న్, ఇలియట్ — ఇంకా ఎందరెందరి ప్రభావమో అతనిపై వుంది.

ఇందరి ప్రభావాలను అతడు గుండెగలోపోసి వండిన కవిత్వం తెలుగు దేశంమీద తుపానులా వ్యాపించి, తుపాకులు ప్రేల్చి, సంక్షోభం పుట్టించింది పాతదన్న ప్రతిదాన్ని డొక్కచించి డోలుకట్టి వాయింపాడు. ఆ డోలు తాళానికి సరిపడే ఛందస్సును సృష్టించుకుని, కనీసం తెలుగులో, ఇంతవరకెవ్వరు తొంగిచూడని అగాధాలను వర్ణించాడు.

శ్రీశ్రీ ఒక అవకారం చేయక పోలేదు. తన తరవాత మరోలా రాయడానికి వీలులేకుండా చేశాడు. తనలా వ్రాసినవన్నీ తెలుగు కవితకు శుష్కలంకారాలు కూడా కాలేకుండా చేశాడు. తన మార్గం అనితర సాధ్యమేకాదు, తనకైనా సాధ్యం కాకుండా చేసుకున్నాడు. ఈ లోగా ప్రపంచం తెలుగు కవిత్వంలోని ఈ సబ్బతను, శ్రీశ్రీని, అతని అనుయాయులను, కమ్యూనిజాన్ని దాటి, తెలియని ఏ నిజం వెపో ఎదిగిపోతోంది.

— సవ్యసాచి